

Auricular Bluetooth Nokia BH-601

Guía del usuario



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros, NOKIA CORPORATION declaramos bajo nuestra única responsabilidad, que el producto HS-34W se adapta a las condiciones dispuestas en la Normativa del consejo siguiente: 1999/5/CE.

Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0981



El contenedor con ruedas tachado significa que, en la Unión Europea, el producto debe ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. No arroje estos productos en los vertederos municipales sin clasificar.

Copyright © 2006 Nokia. Reservados todos los derechos.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia.

Nokia y Nokia Connecting People son marcas registradas de Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Nokia no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de

este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de productos concretos puede variar de una región a otra. Consulte con su distribuidor Nokia más cercano.

La realización de cambios o modificaciones no autorizados en este dispositivo puede dar lugar a la anulación del permiso para utilizar el equipo por parte del usuario.

Controles de exportación

Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE.UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

9243178 / 3ª edición ES

Índice

1. Introducción.....	5
Tecnología inalámbrica Bluetooth.....	5
2. Inicio.....	7
Cargadores y baterías.....	8
Cargar la batería.....	8
Encender y apagar el auricular.....	10
Vincular el auricular	10
Vincular con un teléfono que disponga de una función de reproductor de música compatible	10
Vincular con un teléfono y con un reproductor de música	11
Configuración de la conexión automática.....	12
Usar el auricular con varios reproductores de música	12
3. Uso básico	14
Colocar el auricular sobre las orejas.....	14
Ajustar el volumen del auricular.....	14
Manejo de las llamadas	14
Escuchar música	15
Borrar los ajustes o reiniciar el auricular.....	16
4. Información sobre la batería	17
Cuidado y mantenimiento	18

1. Introducción

Gracias al Auricular Bluetooth Nokia BH-601 podrá hacer y recibir llamadas de teléfono con su teléfono móvil compatible, además de escuchar música con el reproductor de música MP3 compatible. El reproductor de música puede ser el de su teléfono o bien un dispositivo de reproducción de música independiente.

Lea detenidamente esta guía del usuario antes de utilizar el auricular. También es conveniente que lea la guía del teléfono, en la que encontrará información importante sobre seguridad y mantenimiento, así como la guía del usuario del dispositivo de reproducción de música. Mantenga el auricular fuera del alcance de los niños.

■ Tecnología inalámbrica Bluetooth

El auricular se puede conectar a un teléfono móvil compatible o a cualquier otro dispositivo que admita la tecnología inalámbrica Bluetooth. Esta tecnología permite conectar dispositivos de comunicación compatibles sin utilizar cables. La conexión Bluetooth no requiere que el teléfono y el auricular queden uno enfrente del otro, pero la distancia máxima entre ambos dispositivos debe ser inferior a 10 metros (30 pies). Se pueden producir interferencias en la conexión debido a obstrucciones como muros u otros dispositivos electrónicos.

Este auricular es compatible con la Especificación Bluetooth 1.2 que admite los siguientes perfiles: Headset Profile 1.1, Handsfree Profile 1.0, Advanced Audio Distribution Profile 1.0 y Audio Video Remote Control Profile 1.0. Compruebe con

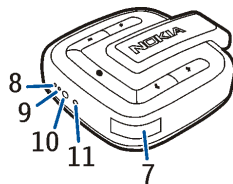
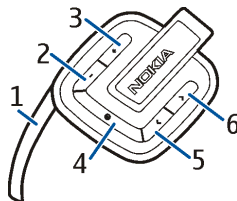
sus respectivos fabricantes la compatibilidad de otros dispositivos con este equipo.

Puede que existan ciertas restricciones al utilizar la tecnología Bluetooth en algunas localidades. Consulte a las autoridades locales o al proveedor de servicios.

2. Inicio

El auricular consta de las piezas que se muestran en las siguientes figuras.

- Banda para la cabeza (1)
- Botón de reducción del volumen (2)
- Botón de aumento del volumen (3)
- Botón multifunción (4)
- Botón de retroceso de pista (5)
- Botón de avance de pista (6)
- Micrófono (7)
- Indicador luminoso azul/rojo (8)
- Indicador luminoso verde (9)
- Toma de carga (10)
- Botón de reinicio (11)



Antes de empezar a usar el auricular, es preciso cargar la batería y vincular un teléfono compatible al auricular. Si su teléfono carece de la función de reproductor de música, también deberá vincular el auricular al reproductor de música que esté usando.



Nota: Las piezas del auricular son magnéticas. El auricular puede atraer materiales metálicos. Mantenga las tarjetas de crédito y demás soportes magnéticos de almacenamiento alejados del auricular, ya que la información que contienen podría borrarse.

■ Cargadores y baterías

Antes de usar cualquier cargador con el dispositivo, compruebe el número del modelo de dicho cargador. El auricular BH-601 está diseñado para ser utilizado con los cargadores AC-4 y DC-4.



Aviso: Utilice únicamente las baterías y cargadores aprobados por Nokia para este equipamiento en concreto. El uso de cualquier otro tipo puede anular toda aprobación o garantía, y puede resultar peligroso.

Para conocer la disponibilidad del equipamiento aprobado, póngase en contacto con su distribuidor. Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier equipamiento, sujete el enchufe y tire de éste, no del cable.

■ Cargar la batería

Este auricular dispone de una batería interna, no extraíble y recargable. No intente extraer la batería del auricular, ya que corre el riesgo de dañarlo.

1. Si el auricular está encendido, apáguelo. También puede cargar la batería con el auricular encendido, pero el tiempo de carga será superior.
2. Conecte el cargador al auricular, tal como se muestra en la figura.



3. Conecte el cargador a una toma de pared. El indicador luminoso verde parpadeará durante el proceso de carga. Si el indicador no se ilumina en color verde, compruebe la conexión del cargador.

La carga completa de la batería puede tardar hasta 3 horas si el auricular está apagado. El tiempo de carga es superior si el auricular está encendido.

Cuando la batería se ha cargado por completo, el indicador verde se ilumina permanentemente.

4. Desconecte el cargador de la toma de pared y del auricular.

Con la batería completamente cargada, podrá utilizar el auricular durante un máximo de 8 horas de conversación, 180 horas en espera y 8 horas de reproducción de música. No obstante, los tiempos pueden variar en función del teléfono móvil utilizado, de los productos que usen una conexión Bluetooth, de la configuración, del estilo de uso y de los entornos.

Cuando la batería se está agotando y quedan unos 20 minutos de tiempo de conversación o de reproducción de música, el auricular avisa emitiendo dos pitidos y el indicador luminoso rojo empieza a parpadear. Recargue la batería.

■ Encender y apagar el auricular

Mantenga pulsado el botón multifunción durante unos 3 segundos.

Una vez transcurridos 3 minutos, si no conecta el auricular a un teléfono o a un reproductor de música, el auricular se apagará automáticamente para ahorrar batería. Si lo conecta pero no lo usa durante un rato, apague el auricular para ahorrar batería.

■ Vincular el auricular

Vincular con un teléfono que disponga de una función de reproductor de música compatible

Si su teléfono posee una función de reproductor de música compatible, podrá utilizar el teléfono para hacer y recibir llamadas, y también para reproducir música.

1. Encienda el teléfono.
2. Asegúrese de que el auricular está apagado. Si está encendido, apáguelo.
3. Mantenga pulsado el botón multifunción durante 10 segundos hasta que el indicador luminoso empiece a parpadear (rojo y azul).
4. Active la función Bluetooth del teléfono y configúrelo para que busque dispositivos Bluetooth. Para obtener instrucciones, consulte la guía del usuario de su teléfono.
5. Seleccione el auricular (Nokia BH-601) en la lista de dispositivos encontrados.

6. El teléfono le solicitará el código de acceso de Bluetooth. Introduzca el código de acceso (0000) en el teléfono. Puede que en algunos teléfonos sea necesario hacer la conexión Bluetooth por separado una vez realizada la vinculación. Sólo es necesario vincular el auricular al teléfono una vez.
7. Si se logra establecer la vinculación y el auricular está conectado al teléfono, el indicador luminoso azul del auricular parpadeará. El auricular ya está listo para su uso.

Vincular con un teléfono y con un reproductor de música

Si su teléfono carece de una función de reproductor de música compatible, deberá vincular el auricular al teléfono y a un reproductor de música compatible por separado.

1. Encienda el teléfono.
2. Asegúrese de que el auricular y el reproductor de música están apagados.
3. Mantenga pulsado el botón multifunción durante 10 segundos como mínimo hasta que el indicador luminoso empiece a parpadear (rojo y azul).
4. Vincule y conecte el auricular con el teléfono del mismo modo que lo haría con un teléfono que tuviera la función de reproductor de música.
5. Cuando el teléfono esté vinculado al auricular, apague el auricular.
6. Apague el teléfono o desactive la función Bluetooth del teléfono.
7. Encienda el reproductor de música.
8. Mantenga pulsado el botón multifunción durante 10 segundos como mínimo hasta que el indicador luminoso empiece a parpadear (rojo y azul).

9. Siga las instrucciones sobre vinculación que figuran en la guía del usuario de su reproductor de música. Cuando el reproductor de música solicite un dispositivo para establecer la vinculación, seleccione el Nokia BH-601 en la lista. En caso de necesitar un código de acceso de Bluetooth, introduzca 0000 en el reproductor de música.

Si su reproductor de música no dispone de teclado, el dispositivo utilizará probablemente el código de acceso de Bluetooth 0000 predeterminado. En caso contrario, consulte la guía del usuario de su reproductor de música para cambiar el código de acceso de Bluetooth predeterminado a 0000.

10. Si se logra establecer la vinculación y el auricular está conectado al reproductor de música, el indicador luminoso azul del auricular parpadeará.

Configuración de la conexión automática

Si su teléfono es un teléfono Nokia, puede configurarlo para que se conecte automáticamente con el auricular cuando este último esté encendido. Para ello, basta con que modifique los ajustes del dispositivo vinculado en el menú Bluetooth de su teléfono Nokia.

Usar el auricular con varios reproductores de música

Si ha vinculado el auricular con varios reproductores de música, pulse simultáneamente los botones de retroceso y avance de pista para alternar entre los distintos reproductores.

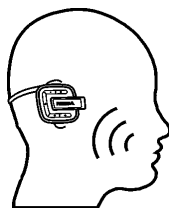
De forma predeterminada, el auricular usará el primero de los reproductores de música que haya utilizado con el teléfono. Si desea cambiar de dispositivo

predeterminado, debe borrar los ajustes de volumen y de vinculación siguiendo las instrucciones que figuran en la página 16 y volver a vincular los reproductores de música conforme al orden elegido.

3. Uso básico

■ Colocar el auricular sobre las orejas

Póngase la banda por detrás de la cabeza. Colóquese el auricular sobre las orejas para que las almohadillas se ajusten cómodamente.



Aviso: Si utiliza el auricular, la capacidad para oír sonidos procedentes del exterior puede verse afectada. No utilice los auriculares cuando pueda poner en peligro su seguridad.

■ Ajustar el volumen del auricular

Pulse el botón de aumento de volumen para subir el volumen o el botón de reducción para bajarlo.

■ Manejo de las llamadas

Para hacer una llamada cuando el auricular esté conectado al teléfono, utilice el teléfono del modo habitual.

Si su teléfono admite la remarcación, pulse a la vez el botón multifunción y el botón de reducción del volumen cuando no haya ninguna llamada en curso.

Si su teléfono admite la marcación mediante voz, pulse a la vez el botón multifunción y el botón de reducción del volumen cuando no haya ninguna llamada en curso, y siga el procedimiento descrito en la guía del usuario de su teléfono.

Para responder a una llamada, pulse brevemente el botón multifunción o use las teclas del teléfono. Para rechazar la llamada, pulse dos veces el botón multifunción.

Para finalizar una llamada, pulse el botón multifunción o use las teclas del teléfono.

Para silenciar o quitar el silencio del micrófono durante una llamada, pulse al mismo tiempo los botones de aumento y reducción del volumen.

Para pasar la llamada del auricular al teléfono o viceversa, pulse brevemente el botón de aumento del volumen y el botón de avance de pista al mismo tiempo o use la función correspondiente del teléfono.

■ Escuchar música

Al encender el auricular, éste intentará conectarse al reproductor de música con el que se haya vinculado.

Cuando el auricular no esté conectado a un reproductor de música, es decir, sólo lo esté a un teléfono, únicamente podrá usarlo para hacer y recibir llamadas si el teléfono carece de una función de reproductor de música compatible.

Las funciones de música disponibles dependen del reproductor.

Si recibe o hace una llamada mientras está usando el reproductor, la música se silenciará hasta que finalice la llamada.



Aviso: Escuche música a un volumen moderado. La exposición continua a un volumen muy alto puede perjudicar su capacidad de audición.

Para reproducir música, seleccione una pista en el reproductor o pulse el botón de retroceso o avance de pista del auricular para seleccionarla. Para iniciar la reproducción, pulse brevemente el botón multifunción.

Para hacer una pausa en la reproducción, pulse brevemente el botón multifunción. Para reanudar la reproducción, pulse el botón multifunción.

Para ir a la pista siguiente, pulse brevemente el botón de avance de pista varias veces. Para ir a la pista anterior, pulse brevemente el botón de retroceso de pista dos veces.

■ Borrar los ajustes o reiniciar el auricular

Para borrar los ajustes de volumen y de vinculación, apague el auricular y pulse simultáneamente el botón multifunción y el botón de avance de pista durante unos 10 segundos.

Si el auricular deja de funcionar pese a estar cargado, deberá reiniciarlo. Mantenga pulsado suavemente el botón de reinicio (consulte la [página 7](#)) con la ayuda de un clip sujetapapeles extendido (o con cualquier otro objeto pequeño que no sea puntiagudo) durante 10 segundos. La operación de reinicio no borra los ajustes de volumen y de vinculación.

4. Información sobre la batería

El dispositivo recibe alimentación a través de una batería recargable. El rendimiento óptimo de una batería nueva únicamente se obtiene después de dos o tres ciclos completos de carga y descarga. La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Recargue las baterías únicamente con los cargadores aprobados por Nokia para este dispositivo.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. No deje el dispositivo conectado al cargador, ya que una sobrecarga puede acortar la duración de la batería. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Utilice la batería sólo para la finalidad expuesta aquí. No utilice nunca el cargador o la batería si están dañados.

Si deja el dispositivo en lugares calientes o fríos como, por ejemplo, un vehículo cerrado en verano o en invierno, reducirá la capacidad y la duración de la batería. Procure mantenerla siempre entre 15° C y 25° C (59° F y 77° F). Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente, aun estando completamente cargada. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado con temperaturas inferiores al punto de congelación.

Cuidado y mantenimiento

Este dispositivo es un producto de diseño y fabricación excelentes, y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias que se incluyen a continuación le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga todos los accesorios y el equipamiento fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, espere a que el dispositivo se seque por completo.
- No intente extraer la batería del dispositivo. Nokia recomienda llevarlo al distribuidor autorizado más cercano y solicitar la sustitución de la batería.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las placas de los circuitos electrónicos.
- Abra siempre el dispositivo de acuerdo con las instrucciones que figuran en esta guía.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas más sensibles.
- No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo.

- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.
- No utilice los cargadores al aire libre.

Todas estas recomendaciones se aplican de igual forma al dispositivo, la batería, el cargador y cualquier equipamiento. Si algún dispositivo no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.